

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES FORETS

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF FORESTRY AND WILDLIFE

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF FORESTRY

## CONVENTION PROVISOIRE DE GESTION

de la Réserve forestière de **BAMBU!**

N° ..... /CPG/MINFOF/SG/DF du **21 DEC 2012**

- Vu la Constitution du Cameroun,  
Vu la Loi n° 94/01 du 20 janvier 1994, portant régime des forêts, de la faune et de la pêche,  
Vu la Loi n° 2004/017 du 22 juillet 2004 d'orientation de la décentralisation,  
Vu la Loi n° 2004/018 du 22 juillet 2004, fixant les règles applicables aux communes,  
Vu le Décret n° 95-531-PM du 23 août 1995, fixant les modalités d'application du régime des forêts,  
Vu le décret n°95-466-PM du 20 juillet 1995 fixant les modalités d'application du régime de la faune ;  
Vu le Décret n° 2005/099 du 6 avril 2005, modifié et complété par le Décret n° 2005/495 du 31 décembre 2005, portant organisation du Ministère des Forêts et de la faune,  
Vu le Décret N° 2011/410 du 09 décembre 2011 portant Formation du Gouvernement ;  
Vu le Décret n°2012/0878/PM du 27 mars 2012 fixant les modalités d'exercice de certaines compétences transférées par l'Etat aux communes en matière de promotion des activités de reboisement dans les périmètres urbains et les réserves forestières concédées,  
Vu l'Arrêté n° ...../..... du .. .., portant classement de la Réserve forestière de .....,  
**(uniquement pour les réserves forestières classées)**  
Vu l'Arrêté N° ...../A/MINFOF du ..... précisant les conditions et modalités techniques d'exercice des compétences transférées par l'Etat aux Communes en matière de promotion des activités de reboisement dans les périmètres urbains et les réserves forestières concédées,  
Vu la décision N° ...../D/MINFOF/SG/DF/CSRRVS du .. .. du ministre en charge des forêts la liste et les modalités de transfert de gestion des réserves forestières  
Vu la délibération N° .....en date.....autorisant le Maire à

Une **Convention provisoire de Gestion** est passée entre :

D'une part,

**L'Etat du Cameroun**, représenté par le Ministre en charge des Forêts et de la Faune,

Et d'autre part,

**La Commune de Tubah**....., département du **Mezam**,

Représentée par monsieur/madame .....

Dans le cadre de cette convention, il a été convenu ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup> : OBJET DE LA CONVENTION**

- (1) La présente Convention provisoire de gestion, ci-après désigné « la convention », définit les conditions de transfert de la gestion d'une réserve forestière classée de l'Etat à une Commune.
- (2) Elle confère à celle-ci toutes les prérogatives liées à la gestion durable d'une forêt appartenant au *Domaine forestier permanent*.
- (3) Elle s'applique sur un territoire de **400** hectares désigné comme étant la réserve forestière de **Bambui**..... et dont les limites sont décrites dans le plan de localisation en annexe.

**Article 2 : CONDITIONS DE GESTION**

- (1) La Convention est assortie d'un cahier des charges qui comprend des clauses générales et des clauses particulières que la commune s'engage à respecter.
- (2) Pour jouir du droit de gérer la réserve forestière qui fait l'objet de la convention, la commune bénéficiaire s'engage à **élaborer un programme de reboisement, qui aura pour but de maintenir ou de reconstituer l'état boisé sur plus de trois quart du territoire de la réserve concernée.**
- (3) Pendant la durée de la convention, la commune, suivant son plan d'aménagement, peut obtenir une autorisation pour exploiter les ressources d'une forêt de production, ainsi qu'une assiette de coupe ou de collecte selon le type de produit à exploiter.
- (4) L'inscription de la forêt dans le cadre d'une gestion ayant pour objectif la lutte contre les changements climatiques (*déforestation ou dégradation évitées + augmentation des stocks de carbone par plantation*) permettra à la commune de prétendre aux bénéfices des mécanismes financiers envisagés par la communauté internationale (*processus REDD+*).

**Article 3 : DISPOSITIONS DIVERSES ET FINALES**

- (1) La présente Convention a une durée de **trois (3) ans**.

- (2) Au terme de la convention, l'exécution intégrale des obligations prévues donne lieu à la délivrance, par le ministre en charge des forêts et de la Faune, d'une attestation de conformité en vue de l'établissement par la Commune de la Convention définitive.
- (3) Le non respect des obligations de la convention entraîne soit sa suspension, soit son annulation.

**Article 4 : ACCEPTATION**

Le représentant de la commune signataire de la présente convention déclare avoir pris connaissance de toutes ses clauses et conditions, son cahier des charges ainsi que son annexe sur la localisation de la réserve, et s'y engage sans réserve.

**Article 5 : EXECUTION**

Les services compétents du ministère en charge des forêts sont chargés du suivi et de l'évaluation de la présente Convention, qui prend effet à compter de la date de sa signature./-

Fait à Tubah, le 28 NOV 2012

Le Maire  
de la Commune de  
TUBAH



Le Ministre des  
Forêts  
et de la Faune



NGOLE PHILIP  
NGWESE

## ANNEXES

### ANNEXE 1 : PLAN DE LOCALISATION DE LA RESERVE FORESTIERE DE BAMBUI



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

MINISTÈRE DES FORÊTS ET DE LA FAUNE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES FORÊTS

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF FORESTRY AND WILDLIFE

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF FORESTRY

**CONVENTION PROVISOIRE DE GESTION**  
de la Réserve forestière de BAMBUI

**ANNEXE 2 : CAHIER DES CHARGES**

**TITULAIRE DE LA CONVENTION**

Nom : Commune de Tubah  
Adresse :  
Téléphone :  
Fax :  
Courriel :

**SUPERFICIE DE LA RÉSERVE FORESTIÈRE :** 400 HA

**SITUATION GEOGRAPHIQUE**

Région : NORD OUEST  
Département : MEZAM  
Arrondissement : Tubah

**DUREE DE VALIDITE :** 3 ans à compter de la signature de la Convention provisoire de gestion

-----  
Le présent cahier des charges comporte des clauses générales et des clauses particulières.

Les clauses générales concernent les prescriptions techniques relatives à l'aménagement, à la protection de l'environnement, à l'exploitation forestière et à la régénération que doit respecter la commune.

Les clauses particulières concernent les règles spécifiques à la réserve concernée.

## A – CLAUSES GENERALES

### Article 1<sup>er</sup> : DISPOSITIONS RELATIVES A L'AMENAGEMENT

- (1) La commune bénéficiaire s'engage à effectuer, à ses frais, conformément aux normes en vigueur et sous l'encadrement et le contrôle de l'Administration en charge des forêts, les travaux ci-après :
  - ✓ la **matérialisation des limites** de la réserve (*layonnage et marquage à la peinture*), là où ces limites sont artificielles ;
  - ✓ les inventaires d'aménagement (*peuplements forestiers et faune*) ;
  - ✓ l'enquête socioéconomique auprès des communautés riveraines ;
  - ✓ l'établissement du plan de gestion quinquennal ;
  - ✓ l'élaboration du Plan d'Opération de la première année de gestion, en vue de l'obtention d'un Permis Annuel d'Opération.
- (2) Le plan d'aménagement est élaboré par l'Administration en charge des forêts avant l'arrivée à terme de la présente convention.
- (3) Toutes les contre-expertises à réaliser par l'Administration en charge des forêts seront effectuées aux frais de la commune, qui encourt des sanctions en cas de fausses déclarations.

### Article 2 : DISPOSITIONS RELATIVES A L'EXPLOITATION DE LA FORET

- (4) Selon la surface et le potentiel de la réserve ou de sa série de production, et en anticipation des dispositions du plan d'aménagement, la commune pourra solliciter une assiette de coupe pour la durée de la convention provisoire.  
La superficie de cette assiette de coupe sera fixée en fonction de la qualité des peuplements et des résultats d'inventaire (*Cf. Clauses particulières du Cahier des charges*).
  - (5) La commune est autorisée à exploiter les ressources de la forêt en régie directe ou en régie d'entreprise.
  - (6) Réalisé en conformité avec les normes en vigueur et en dénombrant les tiges par classes de 10 cm de diamètre, un inventaire d'exploitation permettra de préciser l'assiette de coupe, le nombre de pieds et les volumes exploitables pour la durée de la convention.
  - (7) La commune est tenue de matérialiser et de respecter les limites de l'assiette de coupe, de respecter les **diamètres minima d'exploitation** (DME ; *Cf. tableau ci-après ; diamètre pris à 1,30 m du sol ou immédiatement au-dessus des contreforts*), de tenir à jour les documents réglementaires d'exploitation (*ou de faire tenir à jour par un prestataire, opérateur de la filière*), sans préjudice de l'application de toutes les autres obligations découlant de la réglementation en vigueur et des clauses particulières du cahier des charges.
- ➔ **Pour les essences de plantation**, les DME seront établis en fonction des traitements sylvicoles (*éclaircies ou coupes définitives*).

#### **Tableau des DME (diamètres minima d'exploitation)**

| Essence<br>Nom commercial             | Code<br>Abattage | Nom vernaculaire            | Nom scientifique                       | DME<br>(cm) |
|---------------------------------------|------------------|-----------------------------|--|-------------|
| <b>Catégorie exceptionnelle</b>       |                  |                             |  |             |
| Agba/Tola                             | 1137             | Sidong                      | <i>Gossweilerodendron balsamiferum</i> | 100         |
| Afrormosia/Assamela<br>Obang/Kokrodua | 1104             | Obang                       | <i>Pericopsis elata</i>                | 100         |
| Iroko                                 | 1116             | Abang                       | <i>Chlorophora excelsa</i>             | 100         |
| Moabi                                 | 1121             | Adjap                       | <i>Baillonnella toxisperma</i>         | 100         |
| Sapelli                               | 1129             | Assié                       | <i>Entandrophragma cylindricum</i>     | 100         |
| <b>Catégorie I</b>                    |                  |                             |  |             |
| Acajou à grandes folioles             | 1101             | Dalehi                      | <i>Khaya grandifoliola</i>             | 80          |
| Acajou blanc                          | 1102             | Mangona                     | <i>Khaya anthotheca</i>                | 80          |
| Acajou de bassam                      | 1103             | Ngollon                     | <i>Khaya ivorensis</i>                 | 80          |
| Aiélé/Abel                            | 1201             | Abel                        | <i>Canarium schweinfurthii</i>         | 80          |
| Ayous/Obéché/Samba                    | 1211             | Samba/Ayous                 | <i>Triplochyton scleroxylon</i>        | 80          |
| Bilinga                               | 1318             | Akondok                     | <i>Nauclea diderrichii</i>             | 80          |
| Bossé clair                           | 1107             | Ebegbemva                   | <i>Guarea cedrata</i>                  | 80          |
| Bossé foncé                           | 1108             | Mbollon                     | <i>Guarea thompsonii</i>               | 80          |
| Bubinga rose                          | 1109             | Essingang                   | <i>Guibourtia tessmannii</i>           | 80          |
| Bubinga rouge                         | 1110             | Oveng ossé                  | <i>Guibourtia demeusei</i>             | 80          |
| Dabéma/Atui                           | 1214             | Atui                        | <i>Piptadeniastrum africanum</i>       | 80          |
| Dibétou/Bibolo                        | 1111             | Bibolo                      | <i>Lovoa trichilioides</i>             | 80          |
| Doussié/Bella                         | 1680             | Mbanga Campo                | <i>Azelia bella</i>                    | 80          |
| Doussié blanc/Pachyloba               | 1112             | Mbanga afum                 | <i>Azelia pachyloba</i>                | 80          |
| Doussié rouge                         | 1113             | Mbanga                      | <i>Azelia bipindensis</i>              | 80          |
| Doussié Sanaga                        | 2102             | Mbanga Sanaga               | <i>Azelia africana</i>                 | 80          |
| Kossipo                               | 1118             | Atom assié                  | <i>Entandrophragma candollei</i>       | 80          |
| Okoumé                                | 1125             | Okoumé                      | <i>Aucoumea klaineana</i>              | 80          |
| Ovengkol                              | 1126             | Ovengkol                    | <i>Guibourtia ehié</i>                 | 80          |
| Sipo                                  | 1130             | Asseng assié                | <i>Entandrophragma utile</i>           | 80          |
| Tiama                                 | 1135             | Ebéba                       | <i>Entandrophragma angolense</i>       | 80          |
| Tiama Congo                           | 1136             | Ebéba Congo                 | <i>Entandrophragma congolense</i>      | 80          |
| Zingana                               | 1243             | Amuk/Zingana/Alen élé       | <i>Microberlinia bisculata</i>         | 80          |
| <b>Catégorie II</b>                   |                  |                             |  |             |
| Abura                                 | 1411             | Elolom                      | <i>Mitragina stipulosa</i>             | 60          |
| Ako A / Aloa                          | 1310             | Aloa tol                    | <i>Antiaris africana</i>               | 60          |
| Andoung brun                          | 1204             | Ekop mayo                   | <i>Monopetalanthus microphyllus</i>    | 60          |
| Andoung rose                          | 1205             | Ekop mayo                   | <i>Monopetalanthus letestui</i>        | 60          |
| Aningré A                             | 1315             | Abam fusil sans poils       | <i>Aningeria altissima</i>             | 60          |
| Aningré R                             | 1207             | Abam fusil à poils          | <i>Aningeria robusta</i>               | 60          |
| Avodiré                               | 1209             | Assama                      | <i>Turreaenthus africanus</i>          | 60          |
| Azobé/Bongossi                        | 1105             | Bongossi/Okoga              | <i>Lophira alata</i>                   | 60          |
| Bahia                                 | 1317             | Elolom à poils              | <i>Mitragina ciliata</i>               | 60          |
| Bété/Mansonia                         | 1106             | Nkoul/Nkul                  | <i>Mansonia altissima</i>              | 60          |
| Bongo/Olon                            | 1213             | Olon                        | <i>Fagara heitzii</i>                  | 60          |
| Cordia/Ebe                            | 1319             | Ebé/Enée                    | <i>Cordia platythyrsa</i>              | 60          |
| Difou/Ossel                           | 1324             | Ossel/Osel Abang            | <i>Morus mesozygia</i>                 | 60          |
| Ébène                                 | 1114             | Ébène                       | <i>Diospyros spp.</i>                  | 60          |
| Ekaba                                 | 1216             | Ekop ribi                   | <i>Tetraberlinia bifoliolata</i>       | 60          |
| Etimoé                                | 1217             | Paka/Essigang               | <i>Copaifera mildbraedii</i>           | 60          |
| Faro                                  | 1342             | N'sou                       | <i>Daniella ogea</i>                   | 60          |
| Faro mezilli                          | 1343             | N'sou mezili                | <i>Daniella klainei</i>                | 60          |
| Fraké/Limba                           | 1220             | Limba/Akom                  | <i>Terminalia superba</i>              | 60          |
| Framiré                               | 1115             | Lidia                       | <i>Terminalia ivorensis</i>            | 60          |
| Gombé/Ekop ngombé                     | 1221             | Ekop ngombé                 | <i>Didelotia letouzeyi</i>             | 60          |
| Ilomba                                | 1346             | Eteng                       | <i>Pycnanthus angolensis</i>           | 60          |
| Kapokier / Bombax                     | 1348             | Essodom                     | <i>Bombax buonopozense</i>             | 60          |
| Koto                                  | 1226             | Efok ayous grandes feuilles | <i>Pterygota macrocarpa</i>            | 60          |
| Limballi                              | 1227             | Ekobem feuilles rouges      | <i>Gilbertiodendron dewevrei</i>       | 60          |



| Esence<br>Nom commercial  | Code<br>Abattage | Nom vernaculaire        | Nom scientifique                            | DME<br>(cm) |
|---------------------------|------------------|-------------------------|---|-------------|
| Lo                        | 1353             | Esseng petites feuilles | <i>Parkia bicolor</i>                       | 60          |
| Longhi/Abam               | 1228             | Abam nyabessan          | <i>Gambeya africana, Gambeya spp.</i>       | 60          |
| Lotofa/Nkanang            | 1229             | Nkanang                 | <i>Sterculia rhinopetala</i>                | 60          |
| Miama                     | 1354             | Ekang                   | <i>Calpocalyx heitzii</i>                   | 60          |
| Movingui                  | 1232             | Eyen                    | <i>Distemonanthus benthamianus</i>          | 60          |
| Mukulungu                 | 1122             | Adjap élang             | <i>Autranella congolensis</i>               | 60          |
| Naga/Ekop naga            | 1234             | Ekop naga               | <i>Brachystegia cynometroides</i>           | 60          |
| Naga parallèle/Ekop évène | 1235             | Ekop évène              | <i>Brachystegia mildbraedii</i>             | 60          |
| Nganga                    | 1236             | Ekop nganga             | <i>Cynometra hankei</i>                     | 60          |
| Okan/Adum                 | 1124             | Adum                    | <i>Cylicodiscus gabonensis</i>              | 60          |
| Padouk rouge              | 1128             | Mbel afum/Mbel          | <i>Pterocarpus soyauxii, P. mildbraedii</i> | 60          |
| Tchitola                  | 1133             | Tchitola dibamba        | <i>Oxystigma oxyphyllum</i>                 | 60          |
| Teck                      | 1134             | Sack/Teak               | <i>Tectona grandis</i>                      | 60          |
| <b>Catégorie III</b>      |                  |                         |   |             |
| Abalé/Abing/Essia         | 1301             | Abing                   | <i>Petersianthus macrocarpus</i>            | 50          |
| Ako W / Aloa              | 1414             | Aloa                    | <i>Antiaris welwitschii</i>                 | 50          |
| Albizia/Ouochi            | 1359             | Angoyemé/Ndoya          | <i>Albizia zygia</i>                        | 50          |
| Alep/Omang                | 1202             | Omang                   | <i>Desbordesia glaucescens</i>              | 50          |
| Alumbi                    | 1203             | Ekop blanc/Man ékop     | <i>Jubernardia seretii</i>                  | 50          |
| Amvout/Ekong              | 1419             | Ekong/Abut              | <i>Trichoscypha acuminata, T. arborea</i>   | 50          |
| Andok                     | 1312             | Boubwé/Mbouboui         | <i>Irvingia gabonensis</i>                  | 50          |
| Angalé/Ovoga              | 1361             | Angalé                  | <i>Poga oleosa</i>                          | 50          |
| Angueuk                   | 1206             | Angueuk                 | <i>Ongoeka gore</i>                         | 50          |
| Asila koufani/Kioro       | 1424             | Asila koufani           | <i>Maranthes chrysophylla</i>               | 50          |
| Asila omang               | 1316             | Asila omang             | <i>Maranthes inermis</i>                    | 50          |
| Atom                      | 1508             | Atom                    | <i>Dacryodes macrophylla</i>                | 50          |
| Bodioa                    | 1212             | Noudougou               | <i>Anopysis klaineana</i>                   | 50          |
| Dambala                   | 1434             | Dambala                 | <i>Discoglyprena caloneura</i>              | 50          |
| Diana/Celtis/Odou         | 1322             | Odou vrai               | <i>Celtis tesmannii, Celtis spp.</i>        | 50          |
| Diana parallèle           | 1323             | Odou                    | <i>Celtis adolfi-friderici</i>              | 50          |
| Diana Z                   | 1358             | Odou parallèle          | <i>Celtis zenkeiri</i>                      | 50          |
| Divida                    | 1325             | Olom                    | <i>Scorodophloeus zenkeri</i>               | 50          |
| Douka/Makoré              | 1120             | Nom adjap élang         | <i>Tieghemella africana</i>                 | 50          |
| Ebiara/Abem               | 1215             | Abem yoko               | <i>Berlinia grandiflora</i>                 | 50          |
| Ebiara Edéa/Abem Edéa     | 1326             | Abem Edéa               | <i>Berlinia bracteosa</i>                   | 50          |
| Ékouné                    | 1333             | Nom éteng               | <i>Coelocaryon preussi</i>                  | 50          |
| Emien/Ekouk               | 1334             | Ekouk                   | <i>Alstonia bonnei</i>                      | 50          |
| Emien marécage            | 1447             | Ekouk marécage          | <i>Alstonia congensis</i>                   | 50          |
| Essak                     | 1529             | Essak/Sélé              | <i>Albizia glaberrima</i>                   | 50          |
| Essesang                  | 1449             | Essesang                | <i>Ricinodendron heudelotii</i>             | 50          |
| Esson                     | 1335             | Esson/Goundou           | <i>Stemonocoleus micranthus</i>             | 50          |
| Evino /Evoula             | 1452             | Evoula                  | <i>Vitex grandifolia</i>                    | 50          |
| Eveuss/Ngon               | 1336             | Ngon                    | <i>Klainedoxa gabonensis</i>                | 50          |
| Eveuss à petites feuilles | 1337             | Obangon                 | <i>Klainedoxa microphylla</i>               | 50          |
| Eyek                      | 1231             | Eyék                    | <i>Pachyelasma tessmannii</i>               | 50          |
| Eyong                     | 1218             | Eyong                   | <i>Eribrroma oblogum</i>                    | 50          |
| Fromager/Ceiba            | 1344             | Doum                    | <i>Ceiba pentandra</i>                      | 50          |
| Iantandza/Evouvous        | 1345             | Evouvous                | <i>Albizia ferruginea</i>                   | 50          |
| Kanda                     | 1533             | Kanda                   | <i>Beilschmiedia anacardioides</i>          | 50          |
| Kanda / Ovan              | 1360             | Kanda / Zoulé           | <i>Beilschmiedia obscura</i>                | 50          |
| Kondroti/Ovounga          | 1492             | Ovounga                 | <i>Rodognaphalon brevicuspe</i>             | 50          |
| Kotibe                    | 1119             | Ovoé                    | <i>Nesogordonia papaverifera</i>            | 50          |
| Kumbi/Ekoa                | 1458             | Ekoa                    | <i>Lannea welwitschii</i>                   | 50          |
| Landa                     | 1350             | Landa                   | <i>Erythroxylum mannii</i>                  | 50          |
| Lati/Edjil                | 1351             | Edjil                   | <i>Amphimas ferrugineus</i>                 | 50          |
| Lati parallèle            | 1352             | Nom edjil               | <i>Amphimas pterocarpoides</i>              | 50          |
| Mambodé/Amouk             | 1230             | Amouk                   | <i>Detarium macrocarpum</i>                 | 50          |
| Moambé                    | 1468             | Mfo                     | <i>Enantia chlorantha</i>                   | 50          |

| Esence<br>Nom commercial | Code<br>Abattage | Nom vernaculaire   | Nom scientifique                            | DME<br>(cm) |
|--------------------------|------------------|--------------------|---|-------------|
| Mutondo/Funtumia         | 1471             | Ndamba/Ngon ndamba | <i>Funtumia elastica, F. africana</i>       | 50          |
| Niové                    | 1238             | M'bonda            | <i>Staudtia kamerunensis</i>                | 50          |
| Oboto/Abotzok            | 1240             | Abotzok            | <i>Mammea africana</i>                      | 50          |
| Ohia                     | 1357             | Odou élias         | <i>Celtis mildbraedii</i>                   | 50          |
| Olélang/Yungu            | 1587             | Olélang            | <i>Drypetes gossweileri, D. preussii</i>    | 50          |
| Omang bikodok            | 1488             | Omang bikodok      | <i>Maranthes gabonensis</i>                 | 50          |
| Onzabili / Angongui      | 1489             | Angongui           | <i>Antrocaryon klaineanum</i>               | 50          |
| Onzabili M               | 1477             | Angongui           | <i>Antrocaryon micraster</i>                | 50          |
| Osanga/Sikong            | 1242             | Sikong             | <i>Pteleopsis hylodendron</i>               | 50          |
| Ozigo                    | 1363             | Assa               | <i>Dacryodes buettneri</i>                  | 50          |
| Pao Rosa                 | 1365             | Nom nsas           | <i>Swartzia fistuloides</i>                 | 50          |
| Rikio                    | 1496             | Assam vrai         | <i>Uapaca guineensis</i>                    | 50          |
| Tali                     | 1132             | Elon/Ganda         | <i>Erythroleum ivorensis, E. suaveolens</i> | 50          |
| Wengé                    | 1138             | Awongo             | <i>Millettia laurentii</i>                  | 50          |

- (8) Les clauses particulières ci-après précisent la liste des essences interdites à l'exploitation.
- (9) La commune est tenue de déposer chaque année à l'Administration en charge des forêts un rapport annuel d'intervention forestière un mois après la fin de l'exercice.
- (10) L'exploitation forestière ne doit apporter aucune entrave à l'exercice des droits d'usage des riverains.
- (11) Sans préjuger des dispositions environnementales ci-après, toutes les étapes de l'exploitation forestière doivent être réalisées en respectant les « normes d'intervention en milieu forestier ».
- (12) Dans le cas où des voies de toute autre nature sont ouvertes par la commune pour les travaux forestiers (*dont l'exploitation*) croisent une voie publique, celle-ci est tenue de maintenir les croisements en parfait état de viabilité et de visibilité.

### **Article 3 : DISPOSITIONS RELATIVES A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

- (13) En matière de protection de l'environnement, la commune s'engage à mettre en œuvre les mesures qui seront définies dans le plan de gestion environnementale demandée par le Ministère en charge de l'Environnement.

### **Article 4 : CHARGES FINANCIERES**

- (14) Ces charges sont fixées pour chaque année budgétaire par la Loi de finances. Leur paiement se fait conformément à la réglementation en vigueur.

Les charges financières comprennent :

| CHARGE FINANCIÈRE ou TAXE                                      | TAUX  |
|--|---|
| Redevance forestière annuelle                                  | Exemption de la Commune, collectivité territoriale décentralisée    |
| Taxe d'abattage  | Exemption en cas d'exploitation en régie                            |
| Taxe à l'exportation   | Due par l'exportateur   |
| Contribution au développement local des communautés riveraines | 10% des revenus nets de l'exploitation de la réserve par la commune |

## B – CLAUSES PARTICULIERES

### **Article 5 : PRODUITS OUVERTS A L'EXPLOITATION**

- (15) Les produits suivants sont autorisés à l'exploitation pendant la durée de la convention provisoire :

| Type de produit | Assiette de coupe ou de collecte (ha) | Quantité (volume, nb tiges, ...) | Observations   |
|-----------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|
| Bois d'œuvre    |                                       |                                  | Règle du 1/30 <sup>e</sup> de la possibilité ?       |
| Poteaux         |                                       |                                  | Règle du 1/15 <sup>e</sup> ou produits d'éclaircie ? |
| Perches         |                                       |                                  | Règle du 1/10 <sup>e</sup> ou produits d'éclaircie ? |
| Bois de feu     |                                       |                                  | Règle du 1/5 <sup>e</sup> ou produits d'éclaircie ?  |
| Charbon de bois |                                       |                                  |  |
| Autres : PFNL ? |                                       |                                  |  |

### **Article 6 : ESSENCES INTERDITES A L'EXPLOITATION**

- (16) Pour des raisons de rareté ou d'insuffisance de régénération, les essences listées ci-dessous sont interdites à l'exploitation en qualité de bois d'œuvre pendant la durée de la convention provisoire :

#### **Liste des essences interdites à l'exploitation (bois d'œuvre)**

| Essence<br>Nom commercial | Code<br>Abattage | Nom vernaculaire | Nom scientifique |
|---------------------------|------------------|------------------|------------------|
|                           |                  |                  |                  |
|                           |                  |                  |                  |
|                           |                  |                  |                  |

- (17) Pour des besoins de régénération en régions de savanes, les essences listées ci-dessous sont interdites à l'exploitation en qualité de bois de feu ou de service pendant la durée de la convention provisoire :

#### **Liste des essences interdites à l'exploitation (bois de feu ou de service)**

| Essence<br>Nom commercial | Code<br>Abattage | Nom vernaculaire | Nom scientifique          |
|---------------------------|------------------|------------------|---------------------------|
| Caïlcédrat                |                  |                  | <i>Khaya senegalensis</i> |
|                           |                  |                  |                           |
|                           |                  |                  |                           |

- (18) Les espèces CITES (Assamela et Prunus) sont interdites à l'exploitation en qualité de bois d'œuvre pendant la durée de la Convention provisoire.

### **Article 7: Bornage et sécurisation de la réserve forestière**

- (19) Le bornage de la réserve forestière est effectué par l'Administration forestière pour le compte de l'Etat.
- (20) Le Gardiennage de la réserve est assuré par la (les) Commune(s) concernée(s).

**Article 8 : AUTRES OBLIGATIONS PARTICULIERES**

*Certaines obligations peuvent être liées à la mitoyenneté/proximité de la réserve avec une aire protégée, à la protection d'un site important pour la faune sauvage ou d'un site paysager, etc.*

Le Maire  
de la Commune de TUBAH



28 NOV 2012

MEJI ETANISLAÛ

